

# SZEMAUDZCZI MIESIĄCZNIK GMINNY



# Lesôk



NR 9 (165) ROK XIV  
CENA 1 ZŁ

SEWNIK  
2006 R

Alojzy Nagel

### **Brzód**

Z zelonyj wietwië  
spôdl  
dozdrzelały brzód.  
Nalôzł go gulôk  
i podzëbôł.

Kol chëczë  
stojôł malinczi  
knôpiczk i mëslôt:  
„Czemu jô nie biegulkôł  
pierwszy pod drzewię?”





## Z prac Wójta Gminy

7 września 2006

### Zatwierdzenie wyników przetargów dot. wyboru wykonawców na realizację odcinków chodników we wsiach Donimierz i Kielno

Donimierz - odcinek 156 m w kwocie 32.815,38 zł

Kielno - odcinek 120 m w kwocie 31.571,83 zł

### Zatwierdzenie wyników przetargów dot. dostawy kruszywa na drogi gminne i sołectwie na terenie gminy Szemud w roku 2006-2007

Złożono jedną ofertę, którą Wójt zatwierdził.

- Eksploatacja Kruszywa Naturalnego Głazica, ul. Bursztynowa 2 - J. Formella.

### Powołanie komisji przetargowej dot. wyboru wykonawcy na realizację zatoki autobusowej i odcinka chodnika we wsi Kamień

Komisja przetargowa w składzie: Stefan Miotke, Roman Chustak, Ryszard Dampc, Marcin Machaliński.

### Rozpatrzenie wniosku samorządu mieszkańców wsi Koleczkowo w sprawie przedłużenia linii autobusowej 191 na ulicy Kamińskiej w związku z likwidacją autobusu szkolnego

Wójt gminy poinformował, że autobus szkolny będzie jeździł nadal.

### Zapiniowanie wniosku Automobilklubu Orskiego (Sopockie Stowarzyszenie Sportowe) w sprawie organizacji II Rajdu Kaszub o puchar Lotosu w dniach 22-23 września 2006 r. na trasie Donimierz - Otalyno - Łebno

Wójt wniosek zapiniował pozytywnie. Warunkiem jest umowa przedwstępna i wcześniejsza zaliczka na naprawę szkód.

### Rozpatrzenie wniosku Referatu Planowania przestrzennego Gminy Szemud o zarezerwowanie środków finansowych w budżecie gminy na opracowanie analizy aktualności studium planów miejscowych

Postanowiono, aby na najbliższym posiedzeniu obrad sesji przedstawić kwotę środków finansowych przewidzianych na powyższy cel.

S. Bojke

14 września 2006

### Projekt umowy dzierżawy na trzy lata działki nr 184/44 w Kamieniu z Ryszardem Włodarskim

Powyższy projekt umowy na trzy lata dotyczy dzierżawy 106 m<sup>2</sup> powierzchni przeznaczonej na składanie łodek w okresie zimowym po 63,6 zł za m<sup>2</sup>. Wójt Gminy powyższe zatwierdził.

### Powołanie komisji przetargowej do sprzedaży działki nr 109/5 w Donimierzu

Skład komisji: Franciszek Hermann, Leonard Miąskowski, Beata Wenta, Bogdan Hewelt.

### Wycena działki nr 299/1 w Dobrzewinie

Działkę powyższą o powierzchni 41 m<sup>2</sup> wyceniono na 50 zł za m<sup>2</sup>. Wójt Gminy powyższe zatwierdził.

### Wycena działki nr 305 w Donimierzu

Działkę nr 305 w Donimierzu wyceniono na 3,09 zł za m<sup>2</sup>. Powierzchnia działki wynosi 3,25 ha i stanowi głównie nieużytki. Wójt Gminy powyższe zatwierdził.

### Zarządzenie Wójta Gminy w sprawie odwołania Iwonę Czoska ze składu Gminnej Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Szemudzie

W związku ze złożonym wnioskiem przez Iwonę Czoska Wójt Gminy Szemud odwołuje ją ze składu Gminnej Komisji ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Szemudzie.

### Stanowisko Wójta Gminy Szemud w sprawie uwag złożonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszarów Gminy Szemud

Do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszarów Gminy Szemud zostało złożonych około 270 wniosków. Ustalono, że wszystkie wnioski, w których występuje studium zagospodarowania przestrzennego gminy, będą rozpatrzone pozytywnie. Stwierdzono także, że z terenu rekreacyjnego na mieszkaniowe będą pozytywnie rozpatrzone te, które są zamieszkane na stałe.

21 września 2006

### Przeprowadzenie konsultacji lokalnych w Karczemkach

Konsultacje lokalne zostaną przeprowadzone dnia 14 września w godz. od

9.00 do 17.00 w Szkole Podstawowej w Karczemkach. Tematem wypowiedzi uczestników konsultacji będzie: „Czy chce Pani/Pan zmiany rodzaju miejscowości Karczemki z części wsi Dobrzewino na wieś o nazwie Karczemki w obrębie jak na załączonym szkicu - w ramach jednego sołectwa i zarejestrowania jej w urzędowym zbiorze nazw i miejscowości”. Zakreślamy jedno ze słów: „TAK” lub „NIE”.

Skład komisji do przeprowadzenia konsultacji: Romuald Janca - przewodniczący, Bogdan Hewelt - z-ca przewodniczącego, Marcin Machaliński - członek.

### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie nadania nazwy ulicom w obrębie geodezyjnym Szemud

Rada Gminy Szemud nadaje następujące nazwy ulicom położonym w obrębie geodezyjnym Szemud: 1) ulica Leszczyńska, 2) ulica Jowisza, 3) ulica Saturna.

### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie nadania nazwy ulicom w obrębie geodezyjnym Kielno

Rada Gminy Szemud nadaje następujące nazwy ulicom położonym w obrębie geodezyjnym Kielno: 1) ulica Konwaliowa, 2) ulica Storczykowa, 3) ulica Narcyzowa, 4) ulica Moniuszki, 5) ulica Paderewskiego.

### Powołanie komisji przetargowej w sprawie budowy

- sali sportowej w Dobrzewinie

Skład komisji: Stefan Miotke, Leonard Miąskowski, Marcin Machaliński, Ryszard Dampc.

- sieci wodociągowej z przyłączami w Głazicy

Skład komisji: Stefan Miotke, Leonard Miąskowski, Violetta Wandke, Ryszard Dampc.

### Zatwierdzenie wyników przetargu na dostawę opału (węgiel, koks, miał) na sezon grzewczy 2006/2007 dla jednostek Gminy Szemud

W przetargu wzięła udział jedna firma - „Grobla” Leszek Sidorowicz, Gdańsk.

Cena zamówienia: 6.283 zł - koks, 122.263 zł - węgiel, 1.756 zł - miał.

Razem 130.102 zł.

Wójt powyższe zatwierdził.

### Projekt uchwały Rady Gminy w sprawie zmiany uchwały Nr XLVIII/402/2006 r. RG Szemud z dnia 30 maja 2006 r. w sprawie zaciągnięcia długoterminowej pożyczki preferencyjnej z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na dofinansowanie zadania pn. „Ochrona wód zlewni rzeki Gościny - I etap. Budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji we wsi Szemud”

Dokonując zmiany w uchwale Nr XLVIII/402/2006 r. Rady Gminy Szemud z dnia 30 maja 2006 r. w taki sposób, że przy niezmienionej ogólnej kwocie pożyczki w wysokości 2.149.507 zł zmianie ulega wysokość wykorzystania transz w poszczególnych latach i § 1 ust. 2 pkt 1 otrzymuje nowe brzmienie o treści: „w roku 2006 - kwotę 444.230 zł”, zaś § 1 ust. 1 pkt 2 otrzymuje nowe brzmienie o treści: „w roku 2007 - 1.705.277 zł”.

### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zaciągnięcia długoterminowej pożyczki preferencyjnej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku na dofinansowanie realizacji zadania pn. „Ochrona wód zlewni rzeki Gościny - I etap. Budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji we wsi Szemud”

Dokonuje się zmiany w uchwale Nr XLVIII/403/2006 r. Rady Gminy Szemud z dnia 30 maja 2006 r. w taki sposób, że przy niezmienionej ogólnej kwocie pożyczki w wysokości 3.000.000 zł zmianie ulega wysokość wykorzystania transz w poszczególnych latach i § 1 ust. 1 pkt 1 otrzymuje nowe brzmienie o treści: „w roku 2007 - kwotę 2.077.576 zł”.

### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany uchwały Nr LII/432/2006 z dnia 4 sierpnia w sprawie przyjęcia do budżetu Gminy Szemud zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sali gimnastycznej w Dobrzewinie-Karczemkach”

Dokonuje się zmiany powyższej uchwały w taki sposób, że otrzymuje ona nowe brzmienie w treści, jak poniżej:

Określa się następujące źródła finansowania inwestycji:

- środki własne budżetu Gminy Szemud - 845.000 zł,
- dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej - 500.000 zł,
- udział finansowy Stowarzyszenia „Mieszkańcy Dzieciom” w Dobrzewinie-Karczemkach - 20.552 zł,
- udział rzeczowy (dokumentacja techniczna, nadzór autorski oraz prace ziemne, utwardzenie placu i wyposażenie sali gimnastycznej, a także drenaż i przełożenie kabla zasilającego) Stowarzyszenia „Mieszkańcy Dzieciom” w Dobrzewinie-Karczemkach - 297.448 zł.

### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie przyznania dotacji na dofinansowanie wykonania robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

Postanawia się przyznać dotację parafii rzymsko-katolickiej p.w. św. Wojciecha w Kielnie na dofinansowanie zadania związanego z zabezpieczeniem przed uszkodzeniem zabytkowego kościoła w Kielnie. Zakres prac na dofinansowanie projektu obejmuje roboty budowlane polegające na remoncie i częściowej wymianie uszkodzonych fragmentów zabezpieczenia i wzmocnienia murów



zabezpieczających kościół. Kwota dotacji wynosi 71.363 zł (w tym 42.183 zł ze środków kontraktu wojewódzkiego) i 7.154 zł jako udział parafii w realizacji projektu.

#### Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmian budżetu Gminy na 2006 rok

Powyższy projekt obejmuje między innymi:

- wprowadzenie do budżetu środków z kontraktu wojewódzkiego na modernizację szkoły w Jeleńskiej Hucie w kwocie 33.075 zł oraz na zabezpieczenie przed uszkodzeniem kościoła p.w. św. Wojciecha w Kielnie w kwocie 42.183 zł,
- przyjęcie do budżetu budowy sieci wodociągowej w Koleczkowie z kwotą 6.500 zł na opracowanie dokumentacji,
- zwiększenie wydatków na bieżące potrzeby remontowe dróg, tj. 20.000 zł na zakup asfaltu z przeznaczeniem na remont drogi w sołectwie Głazica,
- zwiększenie wydatków na dożywianie w SP w Bojanie o kwotę 10.000 zł.

Leonard Miąskowski



## LIII Sesja Rady Gminy

W dniu 06 września odbyła się kolejna Sesja Rady Gminy Szemud. Poza sprawami organizacyjnymi Radni podjęli następujące tematy i uchwały:

#### 1. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie nadania nazw ulicom w obrębie geodezyjnym Bojano

Kierownik referatu Rolnictwa wyjaśnił, że projekt nadania nazw ulicom we wsi Bojano wynika z faktu nowych podziałów terenów budowlanych. Nowe nazwy ulic nawiązują do nazw już istniejących.

Uchwałę Rada Gminy przyjęła jednogłośnie.

#### 2. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany Uchwały Rady Gminy Szemud Nr XXVI/178/04 z dnia 28.10.2004 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Szemud

Wójt poinformował, że do niniejszej uchwały wprowadzono dwa dodatkowe zapisy względem pierwotnej wersji, które określają sposób i tryb przeprowadzania konsultacji.

Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 3. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie ponowienia lokalnych konsultacji z mieszkańcami Gminy w sprawie zmiany nazwy części wsi Dobrzewino poprzez wydzielenie wsi o nazwie Karczemki

Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 4. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wprowadzenia zmian do uchwały Nr XVI/389/2006 Rady Gminy Szemud z dnia 12 kwietnia 2006 roku w sprawie: podziału środków wyodrębnionych w budżecie organu prowadzącego szkoły na dofinansowanie doskonalenia i doskonalenia nauczycieli w 2006 roku oraz zatwierdzenia Regulaminu dofinansowania doskonalenia nauczycieli zatrudnionych w szkołach podstawowych, gimnazjalnych i przedszkolu na terenie gminy Szemud

Kierownik Referatu Oświaty poinformowała, że wcześniej naniesione zmiany do uchwały zostały zakwestionowane przez Kuratorium Oświaty w Gdańsku. Wskazali na nieuwzględnienie szczegółowego zapisu w § 1 dofinansowanie doradztwa metodycznego co stanowi brak zgodności uchwały z prawem.

Wobec powyższego zasadne jest wprowadzenie zmiany w niniejszej uchwalę. Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 5. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie przyjęcia zadania z zakresu administracji rządowej dotyczącego utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na obszarze należącym do Gminy Szemud

Projekt uchwały przedstawił kierownik Stefan Miotke zaznaczając, że Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego wystąpił do gminy Szemud o zawarcie porozumienia w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych z jednoczesnym przekazaniem odpowiednich funduszy. W związku z powyższym konieczne jest podjęcie przez gminę niniejszej uchwały.

Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 6. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie procedury uchwalenia budżetu gminy oraz rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi uchwały budżetowej

Skarbnik Gminy wyjaśniła, że z dniem 1 stycznia br. weszła nowa ustawa o finansach publicznych, która wprowadziła zmiany w zakresie opracowywania i uchwalania budżetu jednostki samorządu terytorialnego.

Dodała, że zmiany polegają m. in. na zwiększeniu ilości elementów, które winna zawierać uchwała budżetowa oraz rozszerzenia upoważnień dla wójta w zakresie zaciągania zobowiązań, a także wprowadzeniu prognozy łącznej kwoty długu jako załącznika do projektu uchwały budżetowej, a nie elementu samej uchwały

Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 7. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Wejherowskiego

Wójt Gminy wyjaśnił, że mając na uwadze zły stan infrastruktury drogowej i potrzebę niezwłocznego przeprowadzenia remontu drogi powiatowej Koleczkowo – Gdynia, której odcinek przebiegający przez Gminę Szemud wynosi 1,285 km zamierza się wyasygnować w budżecie gminy kwotę 90.000 zł dla Starostwa Powiatowego aby dokonać odnowy w/w drogi.

Uchwałę podjęto jednogłośnie.

#### 8. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany Budżetu Gminy Szemud na rok 2006

Skarbnik Gminy – Teresa Pustelnik szczegółowo przedstawiła zmiany jakie proponuje się wprowadzić po stronie dochodów, wydatków, w „Wykazie zadań inwestycyjnych na rok 2006”, w Planie przychodów i wydatków dochodów własnych jednostek budżetowych, w Wykazie dotacji udzielanych z Budżetu Gminy Szemud w roku 2006 oraz w wykazie: limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne finansowane z Budżetu Gminy Szemud w szczególności określone w treści uchwały i w załącznikach do uchwały.

Uchwałę Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

#### 9. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie uchylecia Nr XLIX/408/2006 z dnia 28.06.2006 r. w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego na rozbudowę szkoły w Kielnie na cele gimnazjum oraz uchylecia uchwały Nr XLIX/409/2006 z 28.06.2006 r. w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego na rozbudowę szkoły w Bojanie na cele gimnazjum

Skarbnik Gminy wyjaśniła, że uchwały w sprawie zaciągnięcia preferencyjnych kredytów należy uchylić w związku z otrzymaniem telefonicznej informacji z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej. Wnioski kredytowe na realizację zadań inwestycyjnych związanych z rozbudową szkół na cele gimnazjum w Kielnie i Bojanie zostaną rozpatrzone negatywnie ze względu na brak efektu końcowego w postaci przyjęcia środków trwałych do eksploatacji.

Kredyty miały być zaciągnięte na realizację I etapu tychże zadań, tj. na stan surowy zamknięty. Uchwałę podjęto jednogłośnie.

#### 10. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zaciągnięcia kredytu bankowego na zadania inwestycyjne

Kredyty na zadania, o których mowa w.w punkcie były zaplanowane w budżecie na rok bieżący. By móc realizować inwestycje istnieje potrzeba ich zaciągnięcia. W związku z brakiem możliwości zaciągnięcia kredytu w EFRWP należy podjąć uchwałę, w sprawie zaciągnięcia kredytu na zadania inwestycyjne. Uchwałę Rada Gminy podjęła przy jednym głosie wstrzymującym się.

#### 11. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany uchwały Nr XLIII/355/2005 Rady Gminy Szemud z dnia 29 grudnia 2005 r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Szemud na rok 2006.

W związku z potrzebą funkcjonowania punktu konsultacyjnego należy dokonać zmiany w załączniku do niniejszej uchwały polegającej na wydzieleniu kwoty 800 zł na uruchomienie w.w punktu. Uchwałę Rada podjęła jednogłośnie.

#### 12. Projekt uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany uchwały Nr LII/432/2006 z dnia 04 sierpnia 2006 r. w sprawie przyjęcia do Budżetu Gminy Szemud zadania inwestycyjnego pn. Budowa sali gimnastycznej w Dobrzewinie – Karczemkach

Dokonuje się zmiany w sposobie finansowania inwestycji poprzez zwiększenie udziału materialnego Stowarzyszenia „Mieszkańcy Dzieciom” przy równoczesnym pomniejszeniu udziału finansowego. Zmiany nastąpiły również w porozumieniu stanowiącego załącznik do uchwały w sprawie udziału finansowego w kosztach budowy sali gimnastycznej w Dobrzewinie – Karczemkach.

Uchwałę Rada Gminy podjęła przy jednym głosie wstrzymującym się.

Sabina Bojke



## Stypendia naukowe Rady Gminy Szemud

Komisja Kultury, Oświaty i Zdrowia Rady Gminy Szemud informuje, że **05.10.2006 r. upływa termin składania w sekretariacie Urzędu Gminy wniosków o przyznanie stypendiów naukowych** Rady Gminy Szemud. Druki wniosków można odebrać w Referacie Oświaty, Kultury i Zdrowia (budynek B urzędu) oraz pobrać ze strony internetowej [www.bip.szemud.pl](http://www.bip.szemud.pl) w zakładce Urząd Gminy/Obsługa Elektroniczna/Referat Oświaty, Kultury i Zdrowia.

Wnioski, które wpłyną do Urzędu, zostaną rozpatrzone przez Komisję Kultury, Oświaty i Zdrowia Rady Gminy Szemud w październiku 2006 r. Stypendium przyznaje się na okres 5 miesięcy i jest wypłacane miesięcznie z dołu za dany miesiąc przez Urząd Gminy Szemud.

Beata Węzeł



# Msza Święta Polowa

przy kapliczce Matki Bożej Królowej Pokoju  
w Warznie

Jak co roku, 1 września ku czci poległych w czasie II wojny światowej, odprawiona została msza święta polowa przy kapliczce Matki Bożej Królowej Pokoju w Warznie.

Mszę Świętą, w której wzięli udział przedstawiciele władz gminy wraz z Wójtem Zbigniewem Engelbrecht, delegacje, poczty sztandarowe, orkiestra dęta oraz mieszkańcy gminy Szemud, celebrował Proboszcz Parafii Kielno Ksiądz Prałat Franciszek Rompa.

Są w dziejach narodów wartości, o których zawsze należy pamiętać, które zawsze należy pielęgnować i przekazywać młodemu pokoleniu. Do takich wartości należy pamiętać o ludziach, którzy przelali krew za ojczyznę i za nią oddali swoje życie. Wszyscy zebrani przy kapliczce w Warznie, poprzez uczestnictwo we mszy świętej złożyli w ten symboliczny sposób, dowód wdzięczności poległym w obronie Polski, a młodemu pokoleniu wskazali wartości, które pomimo upływu czasu, nigdy nie przemijają.

Po mszy świętej Wójt Gminy Szemud oraz przybyłe delegacje, złożyli wiązanki kwiatów pod tablicą upamiętniającą ofiary II Wojny Światowej.

Wójt Gminy podziękował organizatorom za coroczne przygotowanie uroczystości, a wszystkim przybyłym za kultywowanie pamięci o tamtych tragicznych czasach.

Następnie głos zabrał Sołtys Wsi Warzno Edmund Wentk, który podziękował wszystkim zebrany za przybycie i wraz z panią Kazimierą Cyłkowską na ręce Księdza Prałata i Księdza Wikariusza Zbigniewa Kotłowskiego złożyli kwiaty w podziękowaniu za odprawienie mszy świętej.

Po mszy wszyscy uczestnicy uroczystości udali się do budynku po byłej szkole w Warznie na poczęstunek. Wójt Gminy Szemud wraz z Kierownikiem Referatu Rolnictwa, Geodezji i Gospodarki Gruntami Franciszkiem Hermann skorzystali z okazji i wręczyli odznaczenie

